



"EUSKALZALEEN BILZARRA"

Hazparne Yatsa baithan
1944eko Buruilaren 18^{an}

BAZKARIA

Oilo Salda
Legatza egosia
Erbi Saltsa
Etche-ilharra, eskualdun gisan
Oilaskoa baratzekeekin
Esneki hormatua
Gasna
Mahatsak
Arno ona
Kafea ondokoarekin



Gora ta Gora Euskalzaleen - Bilzarra
Eta gurek edan dezagun "IZARRA"

CÔTÉ BASQUE

LIQUEUR
IZARRA

ESKUALZALEEN BILTZARRA

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DES AMIS DU BASQUE

Adresser la correspondance à :

Jean-Claude « Koko » ABERERRY
24, avenue des Ternes,
GAL. 75-10 PARIS-17*

Secrétaire

Paris le 13 juin 1966

à Mr le chanoine Laffitte
"Hervia" - Bayonne

Monsieur le Chanoine et cher compatriote,

Vous n'êtes pas sans ignorer les conférences
que l'Eskualzaleen Biltzara organise à Paris
sous la présidence de Paul Legarraide. Je crois
même que dans le passé, vous avez été sollicité
pour assurer une de ces soirées. Pour le cycle
1967-1968, il se trouve que la plupart des
conférenciers contactés ~~font~~ de exposés d'actua-
lité sur la langue, le théâtre, le chant, le
folklore, la pelote, la politique. Nous avons
eu soin de réunir le tout ~~sur~~ ^{dans} le thème général,
qui en sera ^{aussi} le titre, de "Culture Basque de
notre temps". C'est là d'ailleurs l'un des rôles
présents de notre association, de montrer que notre
culture n'est pas uniquement de musée, qu'elle est
bien vivante, qu'on peut être Basque et être en même
temps de son siècle. A cet ensemble déjà succinct,
j'ajouterai une partie essentielle, celle concernant
la littérature et la pensée contemporaines.
Legarraide et moi-même avons pensé que vous

Vous étiez particulièrement qualifié pour traiter ce sujet. Aussi j'ai demandé de m'adresser dès que possible une réponse de principe, que je souhaite ardemment affirmative. Cette conférence se situerait en janvier, le vendredi 19, car nos manifestations ont généralement lieu le 3^{ème} vendredi du mois. Cela dépend aussi de vos loisirs et un changement de mois, voire de jour, peut être envisagé. Nos ressources ne nous permettent pas de prévoir d'autre indemnité que le remboursement du voyage en 2^{ème} classe. Notre idéal culturel commun ~~soit~~ accommodera-t-elle aisément d'un tel sacrifice, n'est-ce pas?

Vous remerciant par avance et vous assurant de mon respect, j'ai prié de croire, Monsieur le chanoine, à mon dévouement à la cause basque.

Jean Claude "Koko" ebeberry

un legs doit être tenu de cette
façon. Il faut se dégager le sens...

Pour la première fois depuis 1936
des légues qui se sont battues ~~ensemble~~
fermement et ont englobé les uns contre les
autres, étaient arrivés et festoyaient à la
même table. Des droites qui s'étaient
affrontés sur le champ de bataille de
Gijón ou de Kriz Raja. s'entrelaçaient.

C'est ce que le sens qui doit être
dégagé de la l' Etkhal Zalem Klyama
de Aldunde.

Et il faut bien que les légues
s'inspirent de cette idée, que ce n'est
que dans l'union totale et ~~avec~~^{par}
la volonté et l'action de tous les
légues qu'il est possible de se joindre
de sauver q. q. chose de notre
vieux patrimoine par la l' Etkhal Herria.